



WMO OMM

World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Notre réf.: 09179/2019/WDS/DPFS/Real-time-support-ECMWF

26 avril 2019

Annexe: 1 (disponible en anglais seulement)

Objet: Données en temps réel proposées aux SMHN en cas d'urgence par le CEPMMT

Madame, Monsieur,

Je tiens à vous informer que le Centre européen pour les prévisions météorologiques à moyen terme (CEPMMT) propose de fournir gratuitement des données en temps réel aux Services météorologiques et hydrologiques nationaux (SMHN) des Membres de l'OMM qui en font la demande, dans des circonstances exceptionnelles, afin de protéger les personnes et les biens en cas de catastrophe hydrométéorologique imminente. Cette offre est motivée par les ravages que peuvent causer les phénomènes météorologiques violents et à fort impact, en particulier les cyclones tropicaux.

Ces données fournies en temps réel viendraient s'ajouter aux produits auxquels les SMHN ont déjà accès gratuitement (<https://www.ecmwf.int/en/forecasts/datasets/wmo-and-acmad-datasets>).

Dans de telles circonstances, les SMHN peuvent s'adresser directement au Centre européen pour lui demander de l'aide, en spécifiant la nature de l'urgence. Ces demandes d'assistance doivent être adressées au CEPMMT (ServiceDesk@ecmwf.int) par les directeurs des SMHN ou les responsables des bureaux de prévision nationaux.

J'espère que ce soutien direct aux SMHN proposé par le CEPMMT aura des retombées positives sur les services de prévision et d'alerte précoce fournis par ces derniers, s'agissant de la protection des personnes et des biens.

Vous trouverez en annexe, à titre d'information, le courrier que le CEPMMT a envoyé le 20 mars dernier.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.

(W. Zhang)

pour le Secrétaire général

Aux: Représentants permanents (ou directeurs des Services météorologiques ou hydrométéorologiques) des Membres de l'OMM

cc: Conseillers en hydrologie auprès des représentants permanents
Directrice générale du CEPMMT

Our reference FD/19-068
20 March 2019

To: ECMWF WMO NMHS contact points

Dear colleagues

Emergency meteorological support to National Meteorological & Hydrological Services of the WMO Member States

As we see the devastation unleashed by Cyclone Idai across Mozambique, Zimbabwe and Malawi, we would like to remind you that all NMHSs of the WMO Member States are entitled to request real time data from ECMWF in exceptional circumstances and for limited periods at no cost. This is in addition to products which are already available to you at no cost as WMO additional data sets (<https://www.ecmwf.int/en/forecasts/datasets/wmo-and-acmad-datasets>).

This offer from the ECMWF Council to the WMO member States has the potential to help all of you save life and property in your nations. In such exceptional circumstances, all you have to do is ask, and we will be in a position to provide you with the real-time data which can make such a huge difference.

Requests for assistance, outlining the nature of the emergency, should be made by the Director General or the Head of Forecasting of your NMHS and be sent to Servicedesk@ecmwf.int.

As we approach the annual World Meteorological Day (23 March), please remember that our community is one based on collaboration and support.

Yours faithfully



Dr Florence Rabier
Director-General

Copy: Petteri Taalas, Secretary-General of WMO, for appropriate distribution within WMO.